

## MES BIANTCES TCHASSES

Tiaind qu’i étôs afaint, è y é mitenaint septante cîntche ans de çoli, mon pus grant piaîji était d’enfilaie mes biantches tchâsses, mes soulaies di dûemoinne po allaie è lai mâsse. Les cieutches soinnînt trâs côps po aipplaie les fidèles è l’office.

Le tràjieme côp, les cieutches soinnînt è tote voulèe, nos saivîns bîn que tiaind qu’elles se cajerînt, nos serîns en r’tâid è lai mâsse. Po nôs les afaints ce s’rait aivu îin péché. Ce n’était pe dînche po tus. Tot di long d’lai grante nèe les prie-Dûe aittendînt yôs dgens qu’aivînt fâte de faire aidmirie yôs bèles vétures : îin tchaipé è pieumes, îin renaîd airdgentè aivô son épâsse fouérure, sai quoûe que tchoiyait aivâs les épales de ces daimes. Tot çoli n’était-pe fait po d’moéraie ençhoûe dains les arméres.

Â douzieme côp de cieutches, i étôs dje prâte. I aittendôs de voûere péssaie les baîchattes de mon aîdge po paitchi d’aivô lies. Le djoué di S’gneû è n’y aivait brâment de brut, yun ou dous tchevâs aipiaiys è yôs calêches emmoinnînt yôs dgens â môtie ou bîn en vèlle tchie des poirants. En péssaint d’vaint not hôta, i ne sais diaîle poquoi ces tchevâs aivînt-ils fâte de faire piaîji è l’onçha qu’les ainmait brâment ou bîn était-ce po me faire enraidgi, les voili que lèchînt tchoére chus heûte-déche mètres, des p’tets moncés de crottîn que l’onçha raivoétait c’ment chi c’était aivu de l’oûe.

Baîchatte, baîchatte, vais vête pâre tai pâle et peus ton sayat po raiméssaie ci crottîn, i le veus botaie â tieutchi po faire è crâtre les salaîdges, les poraîes, les gairattes. Dîtes me voûere, d’lai miedge, ç’ât d’lai miedge, i aivôs bé pûeraie, mes biantches tchâsses, mes soulaies di dûemoinne n’étînt pe faits po enne âchi croûeye bésaingne. Eh bîn vos voîtes, è y é septante cîntche ans, bongrè-mâgrè, an obéissait. Aivô mai pâle, mon p’tet sayat, mes biantches tchâsses, mes soulaies di dûemoinne, des laîgres tot piein les eûyes, i seus t’aivu raiméssaie di crottîn. Ne craîtes- pe que çoli allait bîn soîe, ces bôlattes ne v’lînt pe d’moéraie chus lai pâle, é foiyait l’édie di pie po les y condure, è peus ci sayat d’veniait poijaint, i le trînnôs pus qu’i ne le poétchôs. Dâli, vos voîtes les embassenures chus mes biantches tchâsses. I n’en aivôs qu’enne père que mai mère laivait po le dûemoinne d’aiprès. I n’aivôs pus qu’è tchaindgie mes biantches tchâsses po des grijes, poutsais mes soulaies et peus ritaie â motie aivaint que les cieutches n’euchînt bèyie yôs drieres notes.

Adjed’heû i me seus consolèe, ç’ât chur que dains lai vétçhiaince è y é îin temps po pûeraie et peus îin âtre po rire . Ç’ât c’tu-ci, qu’ès tus, i vôs tçhvâs.

**Valérie BRON de Déle**

## **Prayir' po lou d'je l' an niu (Benedicite)**

poi Henry Tournier

I vo r'maichi(e), mon Dũ(e)  
Po tou s' ke vo no beilli :  
Lon pon, lou bon vîn, lè bonn' tal', la ball' fonn',  
Beilli étou di pon po tu la d'je d' lan k'vîn  
È tu s'te k' nin ro è bouta su lè tal'.  
I vo r'maichi(e) enkwo, Bon Dũ(e) po tou s' ke vo fât po no.  
Pe, d'meura toudje d' èvo no.  
Amen.

## **Prière pour le jour de l'an neuf**

Je vous remercie, mon Dieu,  
Pour tout ce que vous nous donnez :  
Le pain, le bon vin, la bonne table, les belles femmes.  
Donnez aussi du pain tous les jours de l'année qui vient  
A tous ceux qui n'ont rien à mettre sur la table.  
Je vous remercie encore, Bon Dieu, pour tout ce que vous faites pour nous.  
Et, demeurez toujours avec nous.  
Amen.

1 janvier 2004